

## Pressemitteilung – Comunicato stampa

Die Beobachtungsstelle für den Arbeitsmarkt berichtet:

### IV. Trimester 2006: Unselbständige Beschäftigung wächst um 2,6%

Um 2,6% oder 4 500 Personen ist die unselbständige Beschäftigung in Südtirol im IV. Trimester 2006 gegenüber demselben Trimester des Vorjahres gewachsen. Damit erreichte der durchschnittliche Beschäftigungsstand der Arbeitnehmer eine Höhe von 177 000.

Der Zuwachs war bei den Frauen mit 4,9% deutlich größer als bei den Männern (+0,9%). Die unselbständige Frauenbeschäftigung beträgt demnach im IV. Trimester 78 500 (44,4% aller Arbeitnehmer).

Nach Staatsbürgerschaft konnten verhältnismäßig die größten Zuwächse die Bürger aus den neuen EU-Staaten mit 9,0% (+670) erzielen. Die EU15-Bürger steigerten sich um 6,8% (+200) und die Nicht-EU-Bürger um 5,8% (+600). Bei den Beschäftigten mit italienischer Staatsbürgerschaft betrug der Zuwachs 2,0% (+3 040).

L'Osservatorio mercato del lavoro informa:

### IV° trimestre 2006: l'occupazione dipendente cresce del 2,6%

L'occupazione dipendente in provincia di Bolzano è cresciuta del 2,6% (4 500 persone) nel corso del quarto trimestre 2006 rispetto allo stesso periodo dello scorso anno, raggiungendo così mediamente quota 177 000.

L'aumento ha interessato in modo decisamente più significativo le donne (+4,9%) rispetto agli uomini (+0,9%). Nel corso del quarto trimestre dell'anno le donne occupate con contratto di lavoro dipendente erano 78 500 (44,4% del totale).

Analizzando la crescita per cittadinanza l'aumento relativo più marcato si osserva tra i cittadini neocomunitari con il 9,0% (+670), mentre il numero dei lavoratori dell'UE15 è cresciuto del 6,8% (+200) e quello degli extracomunitari del 5,8% (+600). Tra i cittadini italiani si rileva una crescita del 2,0% (+3 040).

